

# P.I.T.

## PVC30-C



## VACUUM CLEANER

### ПЫЛЕСОС СТРОИТЕЛЬНЫЙ

**1500W**

**Powerful  
Efficient**

Please read the instruction manual carefully before use!  
Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием!





**English****Safety Notes****General Power Tool Safety Warnings**

**WARNING** Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

**Work area safety**

- ▶ **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- ▶ **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ▶ **Keep children and bystanders a way while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

**Electrical safety**

- ▶ **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- ▶ **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ▶ **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ▶ **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ▶ **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ▶ **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

**Personal safety**

- ▶ **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.**  
A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
  - ▶ **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
  - ▶ **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
  - ▶ **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
  - ▶ **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
  - ▶ **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
  - ▶ **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
  - ▶ **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- Power tool use and care**
- ▶ **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
  - ▶ **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- ▶ **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments ,changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally .
- ▶ **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ▶ **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ▶ **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- ▶ **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

### **Safety instructions for your construction vacuum cleaner**

- ▶ **Do not leave the device plugged in. Unplug the device from the mains when ending use or before servicing.**
- ▶ **Do not use the device with a damaged cord or plug. When unplugging, grasp the plug, not the cord.** Do not touch the plug or device with wet hands. Turn off all controls before disconnecting from the mains.
- ▶ **Do not drag or carry the device by the cord, use a cord instead of a handle, pinch the cord in a door, or bend it around sharp surfaces or corners.** Do not move the device along the cord. Avoid contact of the cord with hot surfaces.
- ▶ **Avoid getting hair, clothing, fingers,**

**or other body parts into openings and moving parts of the device.** It is forbidden to put objects of any kind in the openings or use a device with closed openings. Do not allow dust, hair, or other objects that could slow down the air flow into the openings.

- ▶ **This device is not designed to collect hazardous dust.**
- ▶ **Do not use this device to clean flammable or flammable liquids, fuels.** Do not use it where they are present.
- ▶ **Do not use this apparatus to clean burning or smoking objects, including cigarettes, matches, or hot ash.**
- ▶ **Special care is required when working on stairs.**
- ▶ **You cannot use the device without filters.**
- ▶ **If the device does not work properly, has been dropped from a height, has been damaged, has been outdoors, or has fallen into water, contact a service center or your dealer.**
- ▶ **If foam or liquid escapes, the device should be switched off immediately and the tank should be emptied.**
- ▶ **This vacuum cleaner cannot be used as a water pump.** This vacuum cleaner is designed for cleaning steam-air and water mixtures.
- ▶ **The mains power cord must be properly grounded.** The socket outlet and extension cord must be equipped with a protective earth conductor.
- ▶ **Ensure good ventilation in the workplace.**
- ▶ **Do not use the vacuum cleaner as a ladder or stepladder.** The vacuum cleaner can tip over and fail.

### **Product Description and Specifications**



**Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

#### **Intended Use**

Multi-purpose vacuum cleaners designed for the cleaning of the premises: collection of wood shavings and sawdust, dust, light fractions of construction waste resulting from operation of manual and power tools (dry cleaning) and collecting water from the floor surface (wet cleaning).

**Product Features**

The numbering of the components shown refers to the representation of the power tool on the graphic pages.

1. Base
2. Roller
3. Head piece
4. Tank
5. Hose
6. Telescopic extender
7. Electromotor section
8. Switch
9. Socket for power tools connection
10. Handle
11. Lock

**Technical Data**

Model	PVC30-C
Rated voltage	220 V~/50 Hz
Input power	1500 W
Capacity	30 L
Max sealed suction	16 Kpa
Weight	7 kg

**Contents of delivery**

Vacuum cleaner	1pc
Flexible vacuum hose	1pc
Vacuum nozzle	1pc
Extension vacuum tube	1pc
Crevice nozzle	1pc
Filter	1pc
Dust bag	1pc
Instruction manual	1pc

**Note**

The text and numbers in this manual may contain technical errors and typographical errors.

Since the product is constantly being improved, P.I.T. reserves the right to make changes to the specifications and product specifications specified here without prior notice.

**Operation principle**

The engine drives the pump, which creates a vacuum, whereby the contaminated outdoor air is intake through the hose. The power of the vacuum cleaner engine allows you to create a large pulling force, so that with the help of technology you can remove heavy particles, which cannot cope with an ordinary household vacuum cleaner. The intake air passes through the filtration system, and comes out in a purified form, while the solids remain in the dust collector, and partially - in the filters.

**Rollers installation**

- ▶ Turn the vacuum cleaner over. Install the four rollers in the special holes at the bottom of the base.
- ▶ Place the vacuum cleaner rollers on a horizontal, flat and stable surface.

**Filter installation****Operation of the vacuum cleaner without a filter is prohibited!**

- ▶ Unlock the two locks on both sides of the vacuum cleaner and remove the electromotor section by the handle.
- ▶ Depending on the type of cleaning, install the appropriate filter. For dry cleaning (without water intake), install a folded paper filter or a polyurethane filter on the filter case.
- ▶ Also, during dry cleaning from the tank inside part, install a paper filter bag on the slot.
- ▶ Always check that the bag is full and replaces it as it is filled. In case of wet cleaning (water intake) only polyurethane filter is allowed.
- ▶ After installing the appropriate filter by the handle, correctly install the electromotor section on the tank and lock by the two locks.
- ▶ Make sure that the float safety valve moves freely in the filter case and that the electromotor section is placed on the tank at the bottom of the filter case.

**Corrugated hose installation**

- ▶ With rotating motion, install the mouth hose into the slot so that the locks (apron) on the socket of the mouth hose included in the locking groove of the slot.
- ▶ Make sure that the hose is not twisted and that nothing interferes with the movement of air in it. Do not overpressure the hose.

**Action of the three-position switch**

Before operation, carefully examine the action of the three-position switch:

- Neutral (middle) position -vacuum cleaner off.
- Position "p" - the vacuum cleaner is turn on after a few seconds only after starting the power tool connected to the socket and the vacuum cleaner is turn off after a few seconds only after stopping the power tool connected to the socket;
- Position "II" - the vacuum cleaner is turn on, regardless of the fact of the power tool connection to the socket.

## Head piece installation

- ▶ Install the head piece on the intake hose tube. The type of head piece is selected depending on the cleaning characteristics. The package includes three head pieces.
- ▶ For dust removal from hard-to-reach places, boxes, cases, cracks, heating radiators the crevice tool is used. For cleaning of carpets and floors the head piece is intended for dry cleaning, which has two fixed brush positions - the bristles are extended and the bristles are removed. Fixing the brush is made with a special pedal lever.
- ▶ Head piece with permanently extended bristles designed for wet cleaning (with water intake) from smooth surfaces. If necessary, for example, if the length of the hose is not enough when cleaning the floor, ceiling, walls, etc., connect the hose tube to the head piece through an extension cord.

## Connecting the power tool

The electromotor section is equipped with a socket for connecting the power tool, which provides automatic turning on and off of the vacuum cleaner at the same time as turning on or off the power tool. Carefully read the instructions, rules and manuals of the connected power tool. Before connecting the power cord of the power tool to a socket, make sure that:

- The power tool is in good condition;
- The power tool does not exceed the maximum permissible power;
- The power cord plug of the power tool fits into the socket of the vacuum cleaner;
- The power tool is off (pay attention to the power tool on/off control).

On many power tools the tube of a dust collector for connection to a vacuum cleaner is provided. The vacuum cleaner is supplied with an adapter to connect the hose tube with dust-removing tube of power tool.

## Moving the vacuum cleaner

- ▶ For ease of movement, the vacuum cleaner has turning rollers. The vacuum cleaner can only be moved and rolled by the handle. Move the vacuum cleaner is necessary when the electromotor is turned off. Watch the power cord. Move the vacuum cleaner to match the power cord length, or disconnect the vacuum cleaner from the power socket.

## Operation

## Turn on

- ▶ Set the switch to the neutral position.
- ▶ Connect the plug of the vacuum cleaner power cord to an electrical socket.
- ▶ Turn the switch to position "I": the vacuum cleaner will turn on. Let the vacuum cleaner run for at least two minutes at idle. If you find something abnormal in the vacuum cleaner operation, immediately disconnect the vacuum cleaner by turning the switch to the neutral position and unplug the power cord from the electrical socket.
- ▶ Then repeat all the steps in this manual again and check that the vacuum cleaner is properly assembled and prepared for use. If the cause of incorrect operation has not been identified, contact a certified technical service center.

**Attention! Let the vacuum cleaner run idle for at least 5 minutes when you turn it on for the first time. At this time, the appearance of strange smell: this is due to the electromotor run-in. Soon this smell should disappear.**

## Dry cleaning

- ▶ For dry cleaning, a suitable filter or, filter bag and head piece must be installed on the filter case.
- ▶ Turn on the vacuum cleaner and start cleaning.
- ▶ Regularly check the condition of the hose and head pieces.
- ▶ Any head piece and hose must freely pass the intake air.
- ▶ Do not allow debris to clog the head piece.
- ▶ During dry cleaning, the vacuum cleaner should not absorb damp.
- ▶ Periodically monitor the filling of the filter bag.

## Wet cleaning

- ▶ For wet cleaning, only the polyurethane filter and the appropriate head piece must be installed. Filter bag is not installed.
- ▶ Start cleaning. Regularly check the condition of the hose and head piece.

Any head piece and hose must freely pass the intake air and water. Do not allow debris to clog the head piece. Water is absorbed and stored in the tank. Once the water level in the tank has exceeded the maximum permissible value, the safety valve overlaps the intake opening and the intake stops. This can be understood by changing the sound of a working vacuum cleaner. In this case, immediately turn off the vacuum cleaner. Always drain the

water from the tank after use, dry the vacuum cleaner. Always check the safety valve for free movement in the filter case before operating (for the power cord is disconnected from the mains socket).

### **Working together with power tool**

- ▶ Connect the power tool to the vacuum cleaner.
- ▶ The power tool must be in the off condition (pay attention to the power tool on/off control). Turn the vacuum cleaner switch to the "T" position. Start working with the power tool. A few seconds after powering on the power tool, the vacuum cleaner will power on, which collects debris and dust formed as a result of the power tool operation. After disconnecting the power tool, after a few seconds, the vacuum cleaner will also stop working.
- ▶ If your power has a power less than the power at which the simultaneous operation is possible with a vacuum cleaner, you must turn the switch to "11" position. In this case, the vacuum cleaner will power on and will work constantly until it is powered off (switch to neutral-middle position) regardless of whether the power tool is powered on or not. It is in this mode that the vacuum cleaner can work with a low-power power tool.

## **Cleaning and maintenance**

### **Cleaning after dry cleaning**

- Remove the paper filter bag. In case of filling the filter bag, replace it with a new one;
- Do not wait until the complete filling of the paper filter bag, change it by filling. Excessive filling of the bag will reduce the performance of the vacuum cleaner, so monitor the filling of the filter bag, taking into account the properties of intake debris.

Carefully remove from the filter case the folded paper filter or polyurethane filter and clean them from dust and dirt;

- If necessary, carefully blow out the folded filter with compressed air from the inside to the outside;
- The polyurethane filter can be washed with clean water and soap. After which it is necessary to rinse it with clean water, clean it and dry it;
- If you find that one of the filters is damaged or not installed for operation, replace it with a new one;
- Clean the inner surface of the tank from dust and dirt. If necessary, wash the tank

with clean water using a liquid (non-abrasive) detergent. After that, rinse it well again with clean water and dry until completely dry.

### **Cleaning after wet cleaning**

- Completely drain the water from the tank.
- Remove and wash the polyurethane filter with clean water, after which it is necessary to dry it;
- If necessary, clean the tank with clean water using non-abrasive detergent. After that, rinse it well again with clean water and dry it until dry.

**After any cleaning, install the filters in place by the handle, correctly install the electromotor section on the tank and lock with the two locks. Ensure that the float safety valve moves freely in the filter case and when installing the electromotor section on the tank is located in the lower part of the filter case.**

### **Maintenance and service**

The vacuum cleaner does not require constant maintenance, but careful care is necessary. This will be the key to the normal operation of the vacuum cleaner and eliminate possible injuries.

- Do not allow dust, debris and foreign objects to accumulate on the outside of the vacuum cleaner and its parts.
- Replace worn filters and parts as needed.
- Clean the roller supports regularly from dust and dirt, as well as from the nap, cloth, etc.
- The vacuum cleaner should always be checked before work. All faults must be corrected.
- After completing the operation of the vacuum cleaner, strictly follow all cleaning instructions.

### **Service**

- ▶ Repairing your power tool entrust only to qualified personnel and only with the use of original spare parts. This is the safety of the power tool is ensured.

The list of authorized service centers can be viewed on the official website of P.I.T. by the link: <https://pittools.ru/services/>

### **Transportation**

- To transport the vacuum cleaner over long distances, use the factory or other packaging to prevent damage during transportation. Disassemble and pack the vacuum



cleaner as it was packed when you bought it.

- Transport the vacuum cleaner in a fixed position that prevents it from moving through the cargo body during transportation.

### Storage

- Store the instrument in closed rooms with natural ventilation in a package at an air temperature from 0 ° C to + 50 ° C and an air humidity of no more than 80%.
- Before placing the vacuum cleaner for long-term storage, make sure that the storage room is dry and clean.
- Keep the vacuum cleaner out of the reach of children and unauthorized persons.
- During storage, do not allow prolonged exposure to the vacuum cleaner of high humidity and direct sunlight.
- Before storing, remove the hose and head pieces from the vacuum cleaner. Do not store the vacuum cleaner with a bag full of debris.

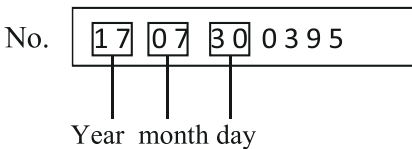
### Dispose of waste



Damaged power tools, batteries, accessories and waste packaging materials must be recycled and reused in an environmentally friendly manner.

Do not throw power tools and accumulators / batteries into general household waste!

### Product serial number interpretation



The first and second digits of the product serial number from left to right

Year of production, the third and fourth digits indicate the month of production, the

The fifth and sixth digits indicate the production day.

### TERMS OF WARRANTY SERVICE

1. This Warranty Certificate is the only document that confirms your right to free warranty service. Without presenting this certificate, no claims are accepted. In case of loss or damage, the warranty certificate is not restored.

2. The warranty period for the electric machine is 12 months from the date of sale,

during the warranty period the service department eliminates manufacturing defects and replaces parts that have failed due to the fault of the manufacturer free of charge. In the warranty repair, an equivalent operable product is not provided. Replaceable parts become property of service providers.

P.I.T is not liable for any damage that may be caused by operation of the electric machine.

3. Only clean tool accompanied with the following duly executed documents: this Warranty Certificate, Warranty Card, with all fields filled out, bearing the stamp of the trade organization and the signature of the buyer, shall be accepted for warranty repair.

4. Warranty repair is not performed in the following cases:

- in the absence of a Warranty Certificate and a Warranty Card or their incorrect execution;
- with failure of both a rotor and a stator of the electric engine, charring or melting of primary winding of the welding machine transformer, charging or starting-charging device, with internal parts melting, burn down of electronic circuit boards;

- if a Warranty Certificate or a Warranty Card does not correspond to this electric machine or to the form established by the supplier;

- upon expiration of the warranty period;

- at attempts of opening or repair of the electric machine outside the warranty workshop; making constructive changes and lubrication of the tool during the warranty period, as evidenced, for example, by the creases on the spline parts of the fasteners of non-rotational parts.

- when using electric tools for production or other purposes connected with making a profit, as well as in case of malfunctions related to instability of the power network parameters exceeding the norms established by GOST;

- in the events of improper operation (use the electric machine for other than intended purposes, attachments to the electric machine of attachments, accessories, etc. not provided by the manufacturer);

- with mechanical damage to the case, power cord and in case of damages caused by aggressive agents and high and low temperatures, ingress of foreign objects in the ventilation grids of the electric machine, as well as in case of damage resulting from improper storage (corrosion of metal parts);

- natural wear and tear on the parts of the electric machine, as a result of long-term operation (determined on the basis of the signs



of full or partial depletion of the specified mean life, great contamination, presence of rust outside and inside the electric machine, waste lubricant in the gearbox);

- use of the tool for purposes other than specified in the operating instructions.

- mechanical damages to the tool;

- in the event of damages due to non-observance of the operating conditions specified in the instruction (see chapter "Safety Precautions" of the Manual).

- damage to the product due to non-observance of the rules of storage and transportation.

- in case of strong internal contamination of the tool.

Preventive maintenance of electric machines (cleaning, washing, lubrication, replacement of anthers, piston and sealing rings) during the warranty period is a paid service.

The service life of the product is 3 years. Shelf life is 2 years. It is not recommended for operation after 2 years of storage from the date of manufacture, which is indicated in the serial number on the label of the instrument, without preliminary verification (for the definition of the date of manufacture, see the User's Manual earlier).

The owner is notified of any possible violations of the above terms of warranty service upon completion of diagnostics in the service center.

The owner of the tool entrusts the diagnostic procedure to be conducted in the service center in his absence.

Do not operate the electric machine when there are signs of excessive heat, sparking, or noise in the gearbox. To determine the cause of the malfunction, the buyer should contact the warranty service center.

Malfunctions caused by late replacement of carbon brushes of the engine are eliminated at the expense of the buyer.

5. The warranty does not cover:

- replacement accessories (accessories and components), for example: dust bags, filters, batteries, discs, blades, drill bits, borers, chucks, chains, sprockets, collet clamps, guide rails, tension and fastening elements, trimming device heads, base of grinding and belt sander machines, hexagonal heads, etc.,

- fast wearing parts, for example: carbon brushes, drive belts, seals, protective covers, guiding rollers, guides, rubber seals, bearings, toothed belts and wheels, shanks, brake belts, starter ratchets and ropes, piston rings,

etc. Their replacement during the warranty period is a paid service;

- power cords, in case of damage to the insulation, power cords are subject to mandatory replacement without the consent of the owner (paid service);

- tool case.

## Русский

Общие указания по технике безопасности для электроинструментов



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности. Несоблюдение указаний и инструкций по технике безопасности может стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

**Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.**

Использованное в настоящих инструкциях и указаниях понятие «электроинструмент» распространяется на электроинструмент с питанием от сети (с сетевым шнуром) и на аккумуляторный электроинструмент (без сетевого шнура).

**Безопасность рабочего места**

- ▶ **Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным.** Беспорядок или недостаточно освещенные участки рабочего места могут привести к несчастным случаям.
- ▶ **Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.** Электроинструменты создают искры, которые могут стать причиной воспламенения пыли или паров.
- ▶ **Во время работы электроинструмента не допускайте присутствия детей и других лиц.** Отвлечение внимания может привести к потере контроля.

**Электробезопасность**

- ▶ **Штепсельная вилка электроинструмента должна подходить к штепсельной розетке. Ни в коем случае не вносите изменения в штепсельную вилку. Не применяйте переходные штекеры для электроинструментов с защитным заземлением.** Неизменные штепсельные вилки и подходящие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.
- ▶ **Предотвращайте телесный контакт с заземленными поверхностями, как то: с трубами, элементами отопления, кухонными плитами и холодильниками.** При заземлении Вашего тела повышается риск поражения электротоком.
- ▶ **Защищайте электроинструмент от дождя и сырости.** Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электротоком.

- ▶ **Не разрешается использовать шнур не по назначению. Никогда не используйте шнур для транспортировки или подвески электроинструмента, или для извлечения вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента.** Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.
- ▶ **При работе с электроинструментом под открытым небом применяйте пригодные для этого кабелиудлинители.** Применение пригодного для работы под открытым небом кабеля-удлинителя снижает риск поражения электротоком.
- ▶ **Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, подключайте электроинструмент через устройство защитного отключения.** Применение устройства защитного отключения снижает риск электрического поражения.

**Безопасность людей**

- ▶ **Будьте внимательны, следите за тем, что делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии или под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарственных средств.** Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- ▶ **Применяйте средства индивидуальной защиты. Всегда носите защитные очки.** Использование средств индивидуальной защиты, как то: защитной маски, обуви на нескользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха, в зависимости от вида работы с электроинструментом снижает риск получения травм.
- ▶ **Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед тем как подключить электроинструмент к сети и/или к аккумулятору, поднять или переносить электроинструмент, убедитесь, что он выключен.** Удержание пальца на выключателе при транспортировке электроинструмента и подключение к сети питания включенного электроинструмента чревато несчастными случаями.

- ▶ **Убирайте установочный инструмент или гаечные ключи до включения электроинструмента.** Инструмент или ключ, находящийся во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
  - ▶ **Не принимайте неестественное положение корпуса тела. Всегда занимайте устойчивое положение и сохраняйте равновесие.** Благодаря этому Вы можете лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.
  - ▶ **Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы и одежду вдали от подвижных деталей.** Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянuty вращающимися частями.
  - ▶ **При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств проверяйте их присоединение и правильное использование.** Применение пылеотсоса может снизить опасность, создаваемую пылью.
  - ▶ **Хорошее знание электроинструментов, полученное в результате частого их использования, не должно приводить к самоуверенности и игнорированию техники безопасности обращения с электроинструментами.** Одно небрежное действие за долю секунды может привести к серьезным травмам.
  - ▶ **ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения перебоя в работе электроинструмента вследствие полного или частичного прекращения энергоснабжения или повреждения цепи управления энергоснабжением установите выключатель в положение Выкл., убедившись, что он не заблокирован (при его наличии). Отключите сетевую вилку от розетки или отсоедините съёмный аккумулятор. Этим предотвращается неконтролируемый повторный запуск.
  - ▶ **Квалифицированный персонал в соответствии с настоящим руководством подразумевает лиц, которые знакомы с регулировкой, монтажом, вводом эксплуатацию обслуживанием электроинструмента.**
  - ▶ **К работе с электроинструментом допускаются лица не моложе 18 лет, изучившие техническое описание, инструкцию по эксплуатации и правила безопасности.**
  - ▶ **Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании электроинструмента лицом, ответственным за их безопасность.**
- Применение электроинструмента и обращение с ним**
- ▶ **Не перегружайте электроинструмент. Используйте для работы соответствующий специальный электроинструмент.** С подходящим электроинструментом Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.
  - ▶ **Не работайте с электроинструментом при неисправном выключателе.** Электроинструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть отремонтирован.
  - ▶ **Перед тем как настраивать электроинструмент, заменять принадлежности или убирать электроинструмент на хранение, отключите штепсельную вилку от розетки сети и/или выньте, если это возможно, аккумулятор.** Эта мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение электроинструмента.
  - ▶ **Храните электроинструменты в недоступном для детей месте. Не разрешайте пользоваться электроинструментом лицам, которые не знакомы с ним или не читали настоящих инструкций.** Электроинструменты опасны в руках неопытных лиц.
  - ▶ **Тщательно ухаживайте за электроинструментом и принадлежностями. Проверяйте безупречную функцию и ход движущихся частей электроинструмента, отсутствие поломок или повреждений, отрицательно влияющих на функцию электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования электроинструмента. Плохое обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.**
  - ▶ **Держите режущий инструмент в заточенном и чистом состоянии.** Заботливо ухоженные режущие инструменты

с острыми режущими кромками реže заклиниваются и их легче вести.

- ▶ **Применяйте электроинструмент, принадлежность, рабочие инструменты и т.п. в соответствии с настоящими инструкциями. Учитывайте при этом рабочие условия и выполняемую работу.** Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям.
- ▶ **Держите ручки и поверхности захвата сухими и чистыми, следите чтобы на них чтобы на них не было жидкой или консистентной смазки.** Скользкие ручки и поверхности захвата препятствуют безопасному обращению с инструментом и не дают надежно контролировать его в непредвиденных ситуациях.

### **Указания по технике безопасности для строительного пылесоса**

- ▶ **Не оставляйте устройство включенным в сеть.** Отключите устройство от сети по окончании эксплуатации или перед техническим обслуживанием.
- ▶ **Нельзя использовать устройство с поврежденным шнуром или вилок.** При выключении из сети беритесь за его штепсель, а не за шнур. Не трогайте вилку или устройство мокрыми руками. Перед отключением от сети необходимо выключить все элементы управления.
- ▶ **Нельзя тащить или носить устройство за шнур, использовать шнур вместо ручки, прищемлять шнур дверью или перегибать вокруг острых поверхностей или углов.** Нельзя перемещать устройство по шнуру. Следует избегать соприкосновения шнура с горячими поверхностями.
- ▶ **Следует избегать попадания волос, одежды, пальцев или других частей тела в отверстия и подвижные детали устройства.** Запрещено помещать какие-либо объекты в отверстия или использовать устройство с перекрытыми отверстиями. Следите, чтобы в отверстия не попадала пыль, волосы или другие объекты, способные замедлить воздушный поток.
- ▶ **Это устройство не предназначено для сбора опасной пыли.**
- ▶ **Не используйте данное устройство для уборки горячих или легко вос-**

**пламеняющихся жидкостей, топлива.** Не применяйте его в местах их наличия.

- ▶ **Не используйте данное устройство для уборки горящих или дымящихся предметов, включая сигареты, спички или горячую золу.**
- ▶ **Требуется особая осторожность при работе на лестнице.**
- ▶ **Нельзя использовать устройство без фильтров.**
- ▶ **Если устройство не работает надлежащим образом, падало с высоты, было повреждено, находилось на улице или попало в воду, следует обратиться в сервисный центр или к поставщику.**
- ▶ **При вытекании пены или жидкости устройство следует немедленно выключить и опорожнить бак.**
- ▶ **Нельзя использовать данный пылесос в качестве водяного насоса.** Данный пылесос предназначен для уборки паровоздушных и водяных смесей.
- ▶ **Необходимо обеспечить правильное заземление кабеля питания от сети.** Штепсельная розетка и удлинительный шнур должны быть снабжены проводом защитного заземления.
- ▶ **Необходимо обеспечить хорошую вентиляцию рабочего места.**
- ▶ **Не используйте пылесос в качестве лестницы или стремянки.** Пылесос может опрокинуться и выйти из строя. Травмоопасно.

### **Описание продукта и услуг**



Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности. Упущения в отношении указаний и инструкций по технике безопасности могут стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

### **Применение по назначению**

Пылесосы универсальные предназначены для уборки в помещениях: сбора древесной стружки и опилок, Пыли, лег ких фракций строительного мусора, образовавшегося при работе ручных и электрических машин (сухая уборка) и сбора воды с поверхности пола (влажная уборка).

### **Изображенные составные части**

Нумерация представленных компонентов выполнена по изображению на странице с иллюстрациями.

1. Основание
2. Ролик
3. Насадка
4. Бак
5. Шланг
6. Удлинитель телескопический
7. Секция электродвигателя
8. Переключатель
9. Розетка для подключения электроинструмента
10. Ручка
11. Замок

## Технические характеристики

Модель	PVC30-C
Напряжение	220 В / 50 Гц
Номинальная мощность	1500 Вт
Емкость	30 л
Макс. уплотнение всасывания	16 кПа
Вес	7 кг

### Комплект поставки

Пылесос строительный	1 шт
Шланг всасывающий	1 шт
Насадка с колесами для сухой уборки	1 шт
Удлинитель телескопический	1 шт
Насадка щелевая	1 шт
Фильтр полиуретановый для сухой и влажной уборки	1 шт
Фильтр-мешок бумажный для сухой уборки	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт

### Примечание

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Так как инструмент P.I.T. постоянно совершенствуется, компания оставляет за собой право вносить изменения в указанные здесь технические характеристики и комплектацию без предварительного уведомления.

## Принцип работы

Двигатель приводит в действие насос, который создает вакуум, за счет чего происходит всасывание загрязненного наружного воздуха через шланг. Мощность двигателя пылесоса позволяет создать большую тяговую силу, благодаря чему с помощью техники можно убирать тяжелые частицы, с которыми не может справиться обычный бытовой пылесос. Всасываемый воздух проходит через систему фильтрации, и выходит в очищенном виде, тогда как твердые частицы остаются в мусоросборнике, и частично — в фильтрах.

## Сборка и подготовка пылесоса

### Установка роликов

- ▶ Проверните пылесос. Установите четыре ролика в специальные отверстия в нижней части основания.
- ▶ Поставьте пылесос роликами на горизонтальную, ровную устойчивую поверхность.

### Установка фильтра

#### Работа пылесоса без фильтра запрещена!

- ▶ Разблокируйте два замка с обеих сторон пылесоса и за ручку снимите секцию электродвигателя. В зависимости от вида уборки установите соответствующий фильтр. Для сухой уборки (без всасывания воды) на корпус фильтра установите фильтр складчатый бумажный или фильтр полиуретановый.
- ▶ Так же при сухой уборке с внутренней стороны бака на гнездо установите фильтр-мешок умажный. Всегда следите за заполнением мешка и заменяйте его по мере наполнения.
- ▶ При влажной уборке (всасывание воды) разрешается устанавливать только фильтр полиуретановый.
- ▶ После установки соответствующего фильтра за ручку правильно установите секцию электродвигателя на бак и заблокируйте два замка.
- ▶ Следите за тем, чтобы поплавковый предохранительный клапан свободно перемещался в корпусе фильтра и при установке секции электродвигателя на бак находился в нижней части корпуса фильтра.

## Установка гофрированного шланга

- ▶ Вращательным движением установите раструб шланга в гнездо так, чтобы замок (выступ) на раструбе шланга вошел в фиксирующий паз гнезда.
- ▶ Следите за тем, чтобы шланг не перекручивался и движению воздуха в нем ничто не мешало. Не допускайте передеформации шланга.

## Действие трехпозиционного переключателя

Перед работой внимательно изучите действие трехпозиционного переключателя:

- Нейтральная (средняя) позиция — пылесос выключен;
- Позиция «1» — пылесос включается

через несколько секунд только после пуска подключенного к розетке электроинструмента и пылесос отключается через несколько секунд только после остановки подключенного к розетке электроинструмента;

- Позиция «2» — пылесос включен, независимо от факта подключения электроинструмента к розетке.

### Установка насадок

- ▶ На патрубок всасывающего шланга установите насадку. Тип насадки выбирается в зависимости от особенностей уборки.
- ▶ Для удаления пыли из труднодоступных мест, ящиков, шкафов, щелей, отопительных радиаторов используется щелевая насадка.
- ▶ Для чистки ковров и полов предназначена насадка для сухой уборки, которая имеет два фиксированных положения щетки — щетина выдвинута и щетина убрана. Фиксация щетки производится с помощью специальной педали.
- ▶ Насадка с постоянно выдвинутой щетиной предназначена для влажной уборки (с всасыванием воды) с гладких поверхностей.
- ▶ При необходимости, например, если длины шланга не хватает при уборке пола, потолка, стен и т., соедините патрубок шланга с насадкой через удлинитель.

### Подключение электроинструмента

На секции электродвигателя установлена розетка для подключения электроинструмента, которая обеспечивает автоматическое включение и отключение пылесоса одновременно с включением или выключением электроинструмента.

Внимательно изучите инструкции, правила и руководства по эксплуатации подключаемого электроинструмента. Прежде чем подключать шнур питания электроинструмента к розетке убедитесь, что:

- Электроинструмент находится в исправном состоянии;
- Электроинструмент по мощности не превышает максимально допустимую мощность;
- Штепсель шнура питания электроинструмента подходит к розетке пылесоса;
- Электроинструмент находится в выключенном состоянии (обратите внимание

на выключатели электроинструмента). На многих электроинструментах предусмотрен патрубок пылесборника для подключения к пылесосу. В комплекте поставки пылесоса имеется адаптер для соединения патрубка шланга с пылеудаляющим патрубком электроинструмента.

### Перемещение пылесоса

- ▶ Для удобства перемещения пылесос имеет поворотные ролики. Перемещать и перекачивать пылесос можно только за ручку.
- ▶ Перемещать пылесос необходимо при выключенном электродвигателе. Следите за шнуром питания. Перемещение пылесоса должно соответствовать длине шнура питания, или отсоедините пылесос от розетки электрической сети.

### Работа

#### Включение

- ▶ Установите переключатель в нейтральное положение.
- ▶ Подключите вилку шнура питания пылесоса к розетке электрической сети.
- ▶ Переведите переключатель в положение «1»: пылесос включится. Дайте поработать пылесосу не менее двух минут на холостом ходу. Если вам что-то показалось ненормальным в работе пылесоса, немедленно отключите пылесос, для чего переведите переключатель в нейтральное положение и отключите вилку шнура питания от розетки электрической сети.
- ▶ Затем снова повторите все пункты данного руководства по эксплуатации и проверьте правильность сборки и подготовки пылесоса к работе. Если причина неправильной работы не была выявлена, то обратитесь в.

**Внимание! При первом включении дайте поработать пылесосу на холостом ходу не менее 5 минут. В это время возможно появление постороннего запаха: это связано с приработкой электродвигателя. Вскоре этот запах должен исчезнуть.**

#### Сухая уборка

- ▶ Для сухой уборки необходимо установить на корпус фильтра соответствующий фильтр или, фильтр-мешок и насадку. Включите пылесос и начните уборку. Регулярно проверяйте состояние шланга и насадки. Любая насадка и шланг должны свободно пропускать



всасываемый воздух. Не допускайте засорения насадок мусором. При сухой уборке в пылесос не должна всасываться влага. Периодически следите за наполнением фильтра мешка.

### Влажная уборка

- ▶ Для влажной уборки необходимо установить только полиуретановый фильтр и соответствующую о насадку. Фильтр-мешок не устанавливается.
- ▶ Начните уборку. Регулярно проверяйте состояние шланга и насадки.
- ▶ Любая насадка и шланг должны свободно пропускать всасываемый воздух и воду. Не допускайте засорения насадок мусором.
- ▶ Вода всасывается и накапливается в баке. Как только уровень воды в баке превысил максимально допустимое значение, предохранительный клапан перекрывает всасывающее отверстие, и всасывание прекращается. Это можно понять по изменению звука работающего пылесоса. При этом, немедленно выключите пылесос. После работ всегда сливайте воду из бака, просушивайте пылесос.
- ▶ Перед работой всегда проверяйте (при отсоединенном шнуре питания от розетки электросети) предохранительный клапан на свободное перемещение в корпусе фильтра.

### Совместная работа с электроинструментом

- ▶ Подключите электроинструмент к пылесосу.
- ▶ Электроинструмент должен находиться в выключенном состоянии (обратите внимание на выключатели электроинструмента).
- ▶ Переведите переключатель пылесоса положение «1». Начинайте работу с электроинструментом. Через несколько секунд после включения электроинструмента включится пылесос, который собирает мусор и пыль, образовавшиеся в результате работы электроинструментом.
- ▶ После отключения электроинструмента, через несколько секунд пылесос тоже прекратит свою работу.
- ▶ Если ваш электроинструмент имеет мощность меньше мощности, при которой возможна синхронная работа с пылесосом, то необходимо перевести

переключатель в положение «2». При этом, пылесос включится и будет работать постоянно до его выключения (переключатель перевести в нейтральное - среднее положение) независимо от того, включен электроинструмент или нет.

- ▶ Именно в таком режиме возможна работа пылесоса с маломощным электроинструментом.

### Очистка и техническое обслуживание

#### Очистка после сухой уборки

- ▶ Снимите фильтр-мешок бумажный. В случае заполнения фильтр-мешка замените его Новым;
- ▶ Не дожидайтесь полного заполнения бумажного фильтр-мешка, меняйте его по мере заполнения. Чрезмерное заполнение мешка ведет к снижению производительности пылесоса, поэтому контролируйте заполнение фильтр-мешка, учитывая свойства всасываемого мусора.

Аккуратно снимите с корпуса фильтра складчатый бумажный фильтр или фильтр полиуретановый и очистите их от пыли и грязи;

- ▶ При необходимости осторожно продуйте снятый складчатый фильтр сжатым воздухом изнутри наружу;
- ▶ Фильтр полиуретановый можно промыть чистой водой с мылом, после чего обязательно прополоскать в чистой воде, отжать и Высушить его;
- ▶ Если вы обнаружили, что один из фильтров поврежден или непригоден для работы, его следует заменить новым;
- ▶ Очистите внутреннюю поверхность бака от пыли и грязи. При необходимости вымойте бак чистой водой с использованием жидкого (не абразивного) моющего средства. После чего еще раз хорошо промойте его чистой водой и просушите до полного высыхания.

#### Очистка после влажной уборки

- Полностью слить воду из бака.
- Снять и промыть чистой водой фильтр полиуретановый, после чего обязательно высушить его;
- При необходимости вымыть бак чистой водой с использованием (не абразивного) моющего средства.

После этого еще раз хорошо промойте его чистой водой и просушите до полного высыхания.



После любой очистки установите фильтры на место, за ручку правильно установите секцию электродвигателя на бак и заблокируйте два замка. Следите за тем, чтобы поплавковый предохранительный клапан свободно перемещался в корпусе фильтра и при установке секции электродвигателя на бак находился в нижней части корпуса фильтра.

### Техобслуживание и сервис

Пылесос не требует постоянного технического обслуживания, но внимательный уход за ним необходим. Это будет залогом нормальной работы пылесоса и исключит возможный травматизм.

- Не допускайте накопления пыли, мусора и посторонних предметов на внешней поверхности пылесоса и его частях.
- Заменяйте изношенные фильтры и детали по мере необходимости.
- Регулярно очищайте роликовые опоры от пыли и гри, а также от намотавшегося ворса, ткани и т.п.
- Пылесос всегда необходимо проверять перед работой. Все неисправности должны быть устранены.
- После окончания работы пылесоса строго выполняйте все предписания по очистке.

### Сервис

- Ремонт вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. Этим обеспечивается безопасность электроинструмента.

Список авторизованных сервисных центров можно посмотреть на официальном сайте P.I.T. по ссылке: <https://pittools.ru/services/>

### Транспортировка

- Для транспортировки пылесоса на дальние расстояния используйте заводскую или иную упаковку, исключаящую его повреждение в процессе транспортировки. Разберите и упакуйте пылесос так, как он был упакован при его покупке.
- Транспортируйте пылесос в закрепленном положении, исключаящем его геремящение по грузовому отсеку в процессе транспортировки.

### Хранение

- Храните инструмент в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в

упаковке при температуре воздуха от 0°C до +50°C и влажности воздуха не более 80%.

- Перед постановкой пылесоса на длительное хранение убедитесь, что помещение для хранения сухое и чистое.
- Храните пылесос вне предела досягаемости детей и посторонних лиц.
- Во время хранения не допускайте длительного воздействия на пылесос повышенной влажности и прямых солнечных лучей.
- Перед постановкой на хранение демонтируйте с пылесоса шланг, насадки. Не храните пылесос с заполненным мусором мешком.

### Утилизация

Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую переработку отходов.



Утилизируйте электроинструмент

отдельно от бытового мусора!

**Расшифровка Даты Изготовления Изделия**

№. 

1	7	0	7	3	0	0	3	9	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

год месяц день

Дата изготовления изделия зашифрована в серийном номере, напечатанном на корпусе инструмента. Первые 2 цифры обозначают год выпуска, следующие 2 цифры – месяц и следующие 2 цифры – день.

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Настоящее гарантийное свидетельство является единственным документом, подтверждающим ваше право на бесплатное гарантийное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанавливается.

2. Гарантийный срок на электроинструмент, а также зарядные устройства и аккумуляторные батареи серии OnePower составляет 12 месяцев со дня продажи, в течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные

дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса.

Компания P.I.T. не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

3. В гарантийный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантийного свидетельства, гарантийного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя.

4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;
- при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливание или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат;
- если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;
- по истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей.
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;
- при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.;
- при механических повреждениях корпу-

са, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);

- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации (определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);

- использование инструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации.

- при механических повреждениях инструмента;

- при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции).

- повреждение изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки.

- при сильном внутреннем загрязнении инструмента.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.

Срок службы изделия составляет 3 года. Срок хранения – 2 года. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 2 лет хранения с даты изготовления, которая указана в серийном номере на этикетке инструмента, без предварительной проверки (определение даты выпуска смотрите ранее в Руководстве пользователя).

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре.

Владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

5.Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: мешки для сбора пыли, фильтры, аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, цанговые зажимы, шины, элементы натяжения и крепления, головки триммеров, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры, головки шестигранные сменные насадки и т.п.

- быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и т.п.

Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.

- шнуры питания, в случае повреждения изоляции, шнуры питания подлежат обязательной замене без согласия владельца (услуга платная), в т.ч. корпуса инструмента.

# P.I.T. WARRANTY CERTIFICATE

Product Name \_\_\_\_\_

Product Serial Number

Charger Serial Number

Sale Date \_\_\_\_\_

Trade Organization Name \_\_\_\_\_



Dear customer!

Thank you for purchasing the P.I.T. tool, and we hope that you will be satisfied with your choice. In the process of manufacturing the P.I.T. tools pass multilevel quality control, if nevertheless your product will need maintenance, please contact the authorized P.I.T. service centers.

Attention!

When buying, ask a seller to check the completeness and operability of the tool, to fill out the Warranty Certificate, the Warranty Card (the boxes shall be filled out by a seller) and to affix the seal of the trade organization in the Guarantee Certificate and the Warranty Card.

Warranty

By this Warranty Certificate, P.I.T. company guarantees the absence of defects of the production nature.

In the event any of the above defects are detected during the warranty period, the specialized P.I.T. service centers shall repair the product and replace the defective spare parts free of charge.

The warranty period for P.I.T. electric machines is 12 months from the date of sale.

“The warranty maintenance terms acknowledged and accepted. The operability and completeness of the product are checked in my presence. No claims on quality and appearance.”

Buyer's Signature \_\_\_\_\_ Surname (legibly) \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

**ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ИНСТРУМЕНТ P.I.T.**

Наименование изделия \_\_\_\_\_

Серийный номер изделия □□□□□□□□□□

Серийный номер зарядного устройства □□□□□□□□□□

Дата продажи « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_

Наименование торговой организации \_\_\_\_\_

Уважаемый покупатель!

М.П.

Благодарим Вас за покупку инструмента P.I.T. и надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором.

При необходимости обслуживания Вашего изделия обращайтесь в авторизованные сервисные центры P.I.T. Все сервисные центры представлены на сайте [www.pittools.ru](http://www.pittools.ru)

**Внимание!**

При покупке требуйте у продавца проверки работоспособности инструмента и его комплектности, а также заполнения гарантийного свидетельства, гарантийного талона (графы «Заполняются продавцом») и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийных талонах.

**Гарантия**

На основании данного гарантийного свидетельства компания P.I.T. гарантирует отсутствие дефектов производственного характера.

Если в течение гарантийного срока в Вашем изделии обнаружатся указанные дефекты, то специализированные сервисные центры P.I.T. бесплатно отремонтируют изделие и заменят дефектные запасные части.

Гарантийный срок на электроинструменты P.I.T. составляет 12 месяцев со дня продажи.

«С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). Работоспособность и комплектность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к качеству и внешнему виду не имею».

Подпись покупателя \_\_\_\_\_ Фамилия (разборчи-  
во) \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_

# P.I.T. WARRANTY CARD

Name _____ Serial Number _____ Sale Date _____ 20__ Date of Receipt from Repair _____ 20__	<b>P.I.T.</b>		<b>№ 1</b>
	Name _____		
	Serial Number _____		
	Sale Date _____ 20__		Place of Seal
	(Filled out by a Seller)		
	WARRANTY REPAIR CARD		
	Date of Acceptance for Repair _____ 20__		
	Application for Repair _____		
	Customer _____		
	Phone (Address) _____		
Cause of Application _____			
Date of Receipt from Repair _____ 20__			
The Tool is checked in my presence _____			
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)			

Name _____ Serial Number _____ Sale Date _____ 20__ Date of Receipt from Repair _____ 20__	<b>P.I.T.</b>		<b>№ 2</b>
	Name _____		
	Serial Number _____		
	Sale Date _____ 20__		Place of Seal
	(Filled out by a Seller)		
	WARRANTY REPAIR CARD		
	Date of Acceptance for Repair _____ 20__		
	Application for Repair _____		
	Customer _____		
	Phone (Address) _____		
Cause of Application _____			
Date of Receipt from Repair _____ 20__			
The Tool is checked in my presence _____			
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)			

Name _____ Serial Number _____ Sale Date _____ 20__ Date of Receipt from Repair _____ 20__	<b>P.I.T.</b>		<b>№ 3</b>
	Name _____		
	Serial Number _____		
	Sale Date _____ 20__		Place of Seal
	(Filled out by a Seller)		
	WARRANTY REPAIR CARD		
	Date of Acceptance for Repair _____ 20__		
	Application for Repair _____		
	Customer _____		
	Phone (Address) _____		
Cause of Application _____			
Date of Receipt from Repair _____ 20__			
The Tool is checked in my presence _____			
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)			

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН P.I.T.

P.I.T.

Талон № 1

Наименование \_\_\_\_\_  
 Серийный номер \_\_\_\_\_  
 Дата продажи « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ Place of Seal  
 (Заполняется продавцом)  
 КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА  
 Дата приема ремонт \_\_\_\_\_ 20\_\_  
 Заявка на ремонт \_\_\_\_\_  
 Заказчик \_\_\_\_\_  
 Телефон (адрес) \_\_\_\_\_  
 Причина обращения \_\_\_\_\_  
 Дата получения от ремонта \_\_\_\_\_ 20\_\_  
 Инструмент проверен в моем присутствии \_\_\_\_\_  
 (Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Наименование \_\_\_\_\_  
 Серийный номер \_\_\_\_\_  
 Дата продажи \_\_\_\_\_ 20\_\_  
 Дата получения от ремонта \_\_\_\_\_ 20\_\_

P.I.T.

Талон № 2

Наименование \_\_\_\_\_  
 Серийный номер \_\_\_\_\_  
 Дата продажи « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ Place of Seal  
 (Заполняется продавцом)  
 КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА  
 Дата приема ремонт \_\_\_\_\_ 20\_\_  
 Заявка на ремонт \_\_\_\_\_  
 Заказчик \_\_\_\_\_  
 Телефон (адрес) \_\_\_\_\_  
 Причина обращения \_\_\_\_\_  
 Дата получения от ремонта \_\_\_\_\_ 20\_\_  
 Инструмент проверен в моем присутствии \_\_\_\_\_  
 (Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Наименование \_\_\_\_\_  
 Серийный номер \_\_\_\_\_  
 Дата продажи \_\_\_\_\_ 20\_\_  
 Дата получения от ремонта \_\_\_\_\_ 20\_\_

P.I.T.

Талон № 3

Наименование \_\_\_\_\_  
 Серийный номер \_\_\_\_\_  
 Дата продажи « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ Place of Seal  
 (Заполняется продавцом)  
 КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА  
 Дата приема ремонт \_\_\_\_\_ 20\_\_  
 Заявка на ремонт \_\_\_\_\_  
 Заказчик \_\_\_\_\_  
 Телефон (адрес) \_\_\_\_\_  
 Причина обращения \_\_\_\_\_  
 Дата получения от ремонта \_\_\_\_\_ 20\_\_  
 Инструмент проверен в моем присутствии \_\_\_\_\_  
 (Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Наименование \_\_\_\_\_  
 Серийный номер \_\_\_\_\_  
 Дата продажи \_\_\_\_\_ 20\_\_  
 Дата получения от ремонта \_\_\_\_\_ 20\_\_





www.pit-tools.com

# P.I.T.

**Поставщик / производитель:** Xinjiang Longbo Industrial Co., Ltd./Синьцзян Лонгбо Индастриал Ко., Лтд.

**Адрес производства:** Rm. 602, 6th Floor, No. 531, Weixing Road, Economic And Technological Development Zone, Urumqi, Xinjiang, China / Оф.602, 6 этаж, №531, Вейшинг Род, Экономик Энд Технолджикал Девелопмент Зон, Урумчи, Синьцзян, Китай

**Импортер/ организация, уполномоченная принимать претензии:** ООО «Турбо-Тулс»  
Юридический адрес: 117246, г. Москва, ул. Херсонская, 43 - 670

**Вопросы и предложения направляйте по адресу:** 614058, г. Пермь, ул. Фоминская, 36  
**Горячая линия по сервисному обслуживанию:**



**\*2445**

Звонок с мобильного  
бесплатный

[info@pittools.ru](mailto:info@pittools.ru)

Сделано в КНР / Made in China

**ERC**